

香港交易及結算所有限公司、香港聯合交易所有限公司及香港中央結算有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



CHINA GOLD INTERNATIONAL RESOURCES CORP. LTD.

中國黃金國際資源有限公司

(根據加拿大英屬哥倫比亞法例註冊的有限公司)

(香港股份代號：2099)

(多倫多股份代號：CGG)

中國黃金國際顯著提高長山壕金礦的供水量

溫哥華 – 中國黃金國際資源有限公司 (多倫多股份代號：CGG；香港股份代號：2099) (「本公司」) 欣然宣佈，在地方政府的支持下，近期在位於中國內蒙古的長山壕金礦 (「長山壕金礦」) 新建成另一條供水管道。

詳情請參閱隨附的公告。

承董事會命
中國黃金國際資源有限公司
主席
孫兆學先生

香港，2011年12月7日

截至本公告日期，執行董事為孫兆學先生、宋鑫先生、吳占鳴先生及江向東先生；非執行董事為劉冰先生；及獨立非執行董事為赫英斌先生、陳雲飛先生、Gregory Clifton Hall 先生及 John King Burns 先生。



2011年12月7日加拿大英屬哥倫比亞省溫哥華消息 - 中國黃金國際資源有限公司[多倫多股份代碼CGG；香港股份代碼：2099]（“本公司”）欣然宣佈，為了支持長山壕金礦未來的擴建工程，當地政府在礦山附近的摩楞河上修建了一個新的水庫，公司在該水庫的中央最深處建造了兩個泵井，並鋪設了一條3.3公裏長的管道將該泵井連接到礦山的二級泵站。

自長山壕金礦投入商業化生產以來，產能已增至每天3萬噸，但礦區現有供水量限制了未來產能的提升。新水庫在2011年11月投用後，長山壕金礦將保證每年增加至少100萬立方米的供水量，以支持未來的增產計劃。該水庫的容量在2012年將進一步增加，水庫擴容所挖掘80多萬立方米的粘土將供今後新的浸堆使用。

中國黃金國際資源有限公司總裁宋鑫博士說：“這個供水量的大幅提高是對長山壕金礦未來擴大生產規模的一個重要裏程碑。我們目前正致力於增加長山壕金礦的資源量，進而提高該礦的產能”。

關於長山壕金礦

長山壕金礦是一座採用堆浸工藝的露天金礦，位於中國內蒙古，距包頭市西北部約210公裏。自2008年投產以來，產量連年提升。年產黃金2008為33,671盎司，2009年為83,570盎司，2010年為111,000盎司。2011年的產量預計將達到120,000~125,000盎司。2011年礦區鑽探工作已經完成，新增的資源量正在評估中。

關於中國黃金國際資源有限公司

本公司為一家礦業開發公司，主要從事黃金及其他有色金屬的收購、勘探、開發、開採及選礦。本公司於多倫多證券交易所（多倫多股份代號：CGG）及香港聯合交易所有限公司主板上市（香港股份代號：2099）。本公司是中國黃金集團公司的海外旗艦公司，中國黃金集團公司是中國國務院國有資產監督管理委員會直接管理的唯一黃金公司。

更多資訊，請聯繫：

投資者聯繫方式

電話： +1.604.609.0598

+86 10 8413 5708

電郵： info-chinagoldintl@chinagoldintl.com

網站： www.chinagoldintl.com



前瞻性陳述

本公告載有的特定陳述及不屬於過往事實的事宜之其它陳述，以及本公司就關於未來將會或可能發生的發展、業績和事件之信念、意願和期望作出的陳述，均構成適用的證券法例所界定的「前瞻性信息」。前瞻性信息及陳述一般以例如「預計」、「可」、「應」、「預期」、「尋求」、「可能」、「擬」、「可能會」、「計劃」、「估計」、「將會」、「相信」等字詞，以及建議未來成果或關於結果的類似表述來識別。上述所有前瞻性信息及陳述為中國黃金國際資源有限公司的管理層憑其經驗及對過往趨勢、目前情況及預期的未來發展之洞察力作出的，以及管理層在不同情況下視為適當的其它因素作出的若幹假設和分析。但是，此等陳述涉及各種風險和不確定因素，以及可造成與前瞻性信息或陳述中預測的事情或結果重大不同之實際事情或結果的其它因素，包括公司在 www.sedar.com 上載的管理層討論與分析中，「風險及不確定因素」一節所描述的因素。閣下須注意，不應過度依賴前瞻性信息或陳述。除根據法律規定承擔的義務外，公司無義務在此公告日期後修訂或更新此等前瞻性陳述、或修訂該等前瞻性陳述以反映將來未能預計事宜的發生。